

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554_Par_Gort\] 087 Pour un seul coup, \(sans y faire retour\)](#)

[1554_Par_Gort] 087 Pour un seul coup, (sans y faire retour)

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Du jeu d'amours, par M.

Incipit non modernisé Pour un seul coup, (sans y faire retour)

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1554_TJI_Grou\] 087 Pour un seul coup, sans y faire retour](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\] 085 Pour un seul coup, sans y faire retour](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 088 Pour un seul coup, sans y faire retour](#)

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 219 Pour un seul coup sans y faire retour](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDu Gort, Robert

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/ch393316955>

Type de numérisationNumérisation totale

Remarques2017-10-03 MS : cette pièce est par erreur rattachée au dossier génétique n° 2887 "Notre thraso..."

Transcription du poème

Texte

Pour un seul coup, (sans y faire retour)
C'est proprement d'un malade le tour.
Deux bonnes fois à son aise le faire,
C'est d'homme sain suffisant ordinaire.
L'homme galland donne jusqu'à trois fois.
Quatre le moyne, & cinq aucunes foyes.
Six, & sept foyes, ce n'est pas le mestier
D'homme d'honneur, c'est pour un mulletier.
Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 087

FoliotationC6v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Que tristatur omne post coitum:
Le clerc respond, faillic hoc, & dit on
Quand on le faiët gratis, & à credit.

Du ieu d'amours, par. M.

Pour vn seul coup, (sans y faire retour)
C'est proprement d'un malade le tour.
Deux bonnes fois à son ayse le faire,
C'est d'homme sain suffisant ordinaire.
L'homme galland donne iusqu'à trois fois.
Quatre le moyne, & cinq aucunes fois.
Six, & sept fois, ce n'est pas le mestier
D'homme d'honneur, c'est pour vn mulletier.

Epitaphe de la grand' noire de
Tours, par. L. D.

CY est le corps en sepulture mis
D'une grand' brune, assez belle commerce,
Lequel elle a (quand il estoit prospere)
A tous plaisirs de maint homme permis.
Elle en a faiët seruice a ses amys
Tant seulement, mais la dame tresbonne
Nulx reportoit estre ses ennemys,
Et ne vouloit iamais hayr personne.

Le mesme, adresse à Alix,
par. L. M.